

*M. Heaps*—Lundi prochain—RÉSOLUTION—Considérant qu'à l'heure actuelle un nombre de plus en plus grand de nos concitoyens sont incapables de trouver de l'emploi et ainsi leurs moyens de subsistance; et

Considérant que durant ces dernières années la production a énormément augmenté; et

Considérant que les salaires réels n'ont pas augmenté proportionnellement et qu'ainsi la consommation n'a pas marché de pair avec la production;

En conséquence, il est résolu, de l'avis de la Chambre, qu'il faudrait diminuer considérablement les heures de travail et augmenter la puissance d'achat du peuple afin que l'industrie puisse absorber les chômeurs et que soit éliminé le gaspillage énorme produit par l'oisiveté forcée, et que, de plus, à la même fin, le gouvernement soit invité à présenter à cette Chambre la législation requise.

*M. Reid*—Lundi prochain—RÉSOLUTION—La Chambre est d'avis que le tarif des transports des grains et des sous-produits des grains expédiés des provinces des Prairies du Canada à des localités en Colombie-Anglaise, devrait être le même que celui qui est imposé sur les grains et les sous-produits des grains qui sont exportés à d'autres pays.

*Le ministre des Travaux publics*—Lundi prochain—La Chambre en comité sur la résolution suivante:—

Résolu,—Qu'il a lieu d'autoriser le ministre des Travaux publics à passer, au nom de Sa Majesté, un contrat avec la corporation de la ville d'Ottawa pour prolonger d'une année, à partir du 1er juillet 1931, la période du contrat actuel avec la corporation.

*Le ministre des Finances*—Lundi prochain—La Chambre en comité sur la résolution suivante:—

Résolu,—Qu'il y a lieu de présenter des projets de loi concernant le statut et les pouvoirs des compagnies d'assurance du Canada et concernant le statut et les pouvoirs des compagnies d'assurance britanniques ou étrangères, au Canada, et de décréter qu'une cotisation peut être prélevée chaque année sur les compagnies d'assurance qui auront obtenu leur licence en vertu de l'un desdits projets de loi, jusqu'à concurrence du montant total de la dépense que le gouvernement aura encourue durant la dernière année fiscale précédente pour l'administration de la législation proposée.

*Le ministre de la Justice*—Lundi prochain—BILL intitulé: "Loi modifiant le Code criminel."

*Le secrétaire d'Etat*—Lundi prochain—BILL intitulé: "Loi concernant la frontière entre les provinces de l'Alberta et de la Colombie-Anglaise."

*Le ministre de la Justice*—Lundi prochain—BILL intitulé: "Loi modifiant la Loi des jeunes délinquants."

*Le ministre de la Justice*—Lundi prochain—BILL intitulé: "Loi modifiant la Loi des juges."

*Le ministre des Pêcheries*—Lundi prochain—BILL intitulé: "Loi modifiant la Loi de l'inspection du poisson."

*Le ministre des Pêcheries*—Lundi prochain—BILL intitulé: "Loi modifiant et codifiant la Loi des pêcheries."